

EL IRIS

Núm. 5014

DIARIO CATOLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.° Quadralo, 40.—Imprenta.
Teléfono n.° 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 4 de Enero de 1930

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA



Los rudos martillazos
del forjador dan al durísimo acero la forma deseada. Así también debe usted forjar su ánimo combatiendo el decaimiento, la depresión nerviosa, el histerismo, la neurastenia y cuantas enfermedades proceden de la debilidad.

HIPOFOSFITOS SALUD

Este reconstituyente, rico en vitaminas y generador de fuerzas, devuelve rápidamente la vitalidad a la sangre y las energías mentales.

Cerca de 40 años de éxito creciente.
Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

Los Reyes vienen

Visitaba, pocos días ha, un *Belen*, uno de esos belenes familiares que tanto atraen a los pequeños y que también a los mayores nos agrada contemplar. A un lado se hallaba la cuevecita de corcho con un ángel suspendido a su entrada, y dentro de ella, rodeado de resplandores, el Niño Jesús en la cuna, adorado por la Sma. Virgen y San José y calentado por el aliento del buey y la mula. Muy cerca de la cueva y como disponiéndose a entrar, se hallaban colocados una serie de pastores de todos los gustos y de todos los colores, llevando sus dones que ofrecer al niño Jesús: quien traía un gallo, quien un corderito, quien leña para calentarse, y entre ellos unas agraciadas pastorcitas con un cántaro de leche y una tinaja de manteca. Esparcidos aquí y allá, se veían hermosos grupos y variadisimas escenas familiares de los más caprichosos gustos. Un vaquero ordeñando a sus vacas; un pastor corriendo tras sus ovejas; una aldeana yendo por agua a la fuente; una campesina dando de comer a sus gallinas; un leñador con su burro; unas chiquillas jugando. Aquí un estanque de cristal lleno de palmípedas y de peces de colores; allá un río de plata que serpentea entre el verde mus-

go; mas allá unas montañas de corcho blanquecinas por la nieve... Y a lo lejos, muy lejos, en el fondo, bajando las montañas los santos Reyes cabalgando briosos corceles, rodeados de soldados y guardias, acompañados de su séquito cortesano y seguidos de una multitud de esclavos conduciendo los camellos cargados de presentes...

—¡Mamá, mira allá los Reyes Magos que ya vienen!—exclamaba una vocecita argentina alborozada —¿Llegarán pronto?...

—Sí, monín, muy pronto, mañana por la noche—le contesta su mamá sonriente.—

—Me traerán muchos regalos, ¿verdad?...

—Sí, muchos, si eres bueno y amas mucho al Niño Jesús.—

—Y ¿podré ver a los Reyes cuando pasen las calles y repartan sus juguetes a los niños buenos?—

—No, hijo, que a los niños curiosos los Reyes no les dejan ningún regalo.—

Y así fué continuando aquella conversación en que el niño urgía con preguntas ingenuas a su madre, y ésta le iba contestando con aquella complacencia que sólo las madres saben usar.

Los Reyes Magos se acercan, y por eso los niños urgen con preguntas ingenuas a sus padres, porque la fiesta de los Reyes es la fiesta de los niños. ¡Con qué an-

sia la esperan! ¡Con qué fruición la gozan! Parece que los juguetes encontrados junto a los zapatos dejados en la ventana o en el balcón, tienen algo especial que no tienen los demás juguetes, un atractivo nuevo que los hace amar y desear con más vehemencia, y es el atractivo y la especialidad de la sorpresa que lleva consigo lo inesperado. Es la fiesta de los niños, pero es también la fiesta de los padres que disfrutan con las sorpresas de sus hijos por ellos preparadas, que se alegran al contemplar el alborozo de los pequeñuelos saltando y riendo de contento y que dan por muy bien empleados sus afanes al gozar aquellos momentos de cielo.

Aunque, a decir verdad, la fiesta de Reyes, ha perdido hoy algo o mucho de lo que antaño tanto nos agradaba y atraía. Hoy, para muchos de nuestros niños aun los mas pequeños, ya no son los Reyes los portadores de los regalos, sino las mamás o los papás que pretenden sorprender la ingenuidad de sus hijos que han dejado de ser ingenuos apenas dados los primeros pasos de la existencia. Hoy, para la generalidad, el regalo de Reyes no es una sorpresa esperada con el afán de lo incierto, sino que es algo escogido por los mismos niños en los escaparates de los comercios, si es que no han intervenido ellos mismos en su compra.

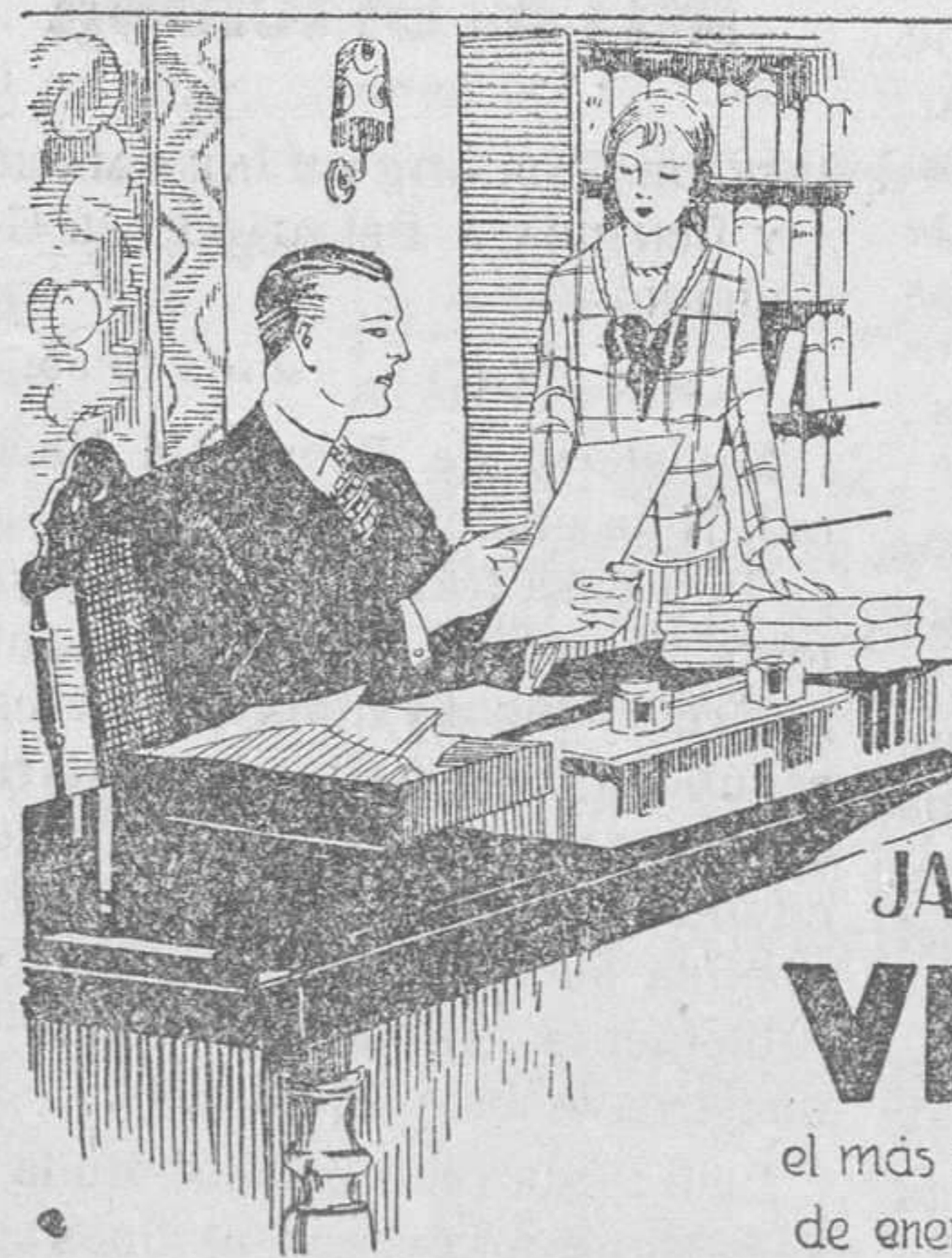
Los Reyes de hoy no son los Reyes de antes, aquellos que cuando chiquillos esperábamos con tanto afán, aquellos Reyes que veíamos en sueños con sus lenguas barbas y su mirada bondadosa, y su porte majestuoso, que se iban llegando en el misterio de la noche a las ventanas y balcones de nuestras casas, para regalarnos con sus dones; no, los Reyes de hoy se han modernizado y con ello han perdido su principal atractivo, que constituía la nota característica de esta fiesta.

Pero la fiesta de los Reyes Magos, no es tan sólo la fiesta de los niños, es también la fiesta de la Cristiandad. Es la fiesta de la Epifanía o manifestación de Cristo; es la fiesta del llamamiento de los gentiles al reino de Cristo; es nuestra fiesta. Unámonos al espíritu de la Iglesia en estos días, y guiados por la misteriosa estrella de las inspiraciones divinas, acudamos presurosos a los pies del Niño Jesús, como presurosos acudieron los Reyes Magos, y ofrezcámosle, como ellos, nuestros dones y nuestro corazón.

Los Reyes vienen: preparémosnos para tributarles el recibimiento que se merecen. La fiesta de la Epifanía se acerca esforcémosnos para celebrarla dignamente.

J. FACUNDO.

Ciudadela—Enero—1930.



Los valores intelectuales descansan sobre la base de una naturaleza sana y robusta o sabiamente conducida.

ROI JUVENAL
JARABE DE HIPOFOSFITOS

VINCI

el más eficaz restaurador de energías agotadas



NOTICIAS

Locales

La Conferencia de ayer en los Salesianos.

Ayer, a las nueve de la noche dió su anunciada Conferencia, el conocido odontólogo, Presidente de la Unión de Antiguos Alumnos y de la Junta Directiva Diocesana de Juventud Católica, don José Anglada.

El tema a tratar, de interés público general, el nombre del conferenciante, y la misma conferencia, merecían mucho más público. Era éste bastante numeroso, pero habían aun muchas personas en el Salón. Es una lástima que no se aprovechen el mayor número posible de estas conferencias, concienzudamente preparadas, sobre todo cuando tratan de asuntos de capital importancia cual es la higiene.

La historia de esta ciencia, desde los tiempos de Galeno y Esculapio, amablemente presentada, inicia la Conferencia. Detiéndose al llegar a los tiempos actuales en Pasteur, esta lumbrera del siglo XIX, que a más de ser el vencedor de la hidrofobia, fué un fervoroso cristiano, que con argumentos científicos apoyó la armonía que existe entre la ciencia y la religión. Este gran sabio francés fué el que puso—como afirma el discursante—los cimientos de la Higiene moderna, con sus descubrimientos patológicos.

A continuación expone los elementos o factores de la higiene: sol, aire, alimentación, ejercicio físico moderado, limpieza. El sol ha de tomarse por la mañana, porque tiene más riqueza de rayos lumínicos, mientras que por la tarde tiene más rayos calurosos. El aire es un gran factor de higiene por lo que conviene de cuando en cuando afeitarse del aire viciado de las ciudades y respirar el aire puro del campo. La alimentación no puede determinarse en concreto. Sin exageraciones expone las ventajas del sistema vegetariano. Los romanos primitivos eran vegetarianos. La leche es un alimento completo que contiene todas las substancias necesarias a la sustentación y desarrollo del organismo. Los huevos son bastante completos y se comen con pan, pueden considerarse como alimentos completos. El ejercicio físico moderado es factor de higiene también. Moderado, no excesivo. Es un estimulante y contribuye al desarrollo muscular. Finalmente la limpieza es indispensable; lo más conveniente es lavarse con agua tibia. Los baños son muy recomendables.

Haciendo honor a sus convicciones—todos sabemos que el Sr. Anglada es un cristiano práctico y fervoroso—hace resaltar el interés que la Iglesia se ha tomado en todos los tiempos por las prácticas higiénicas. Ya en los tiempos bíblicos el ayuno era una medida higiénica.

Habla finalmente de las enfermedades más corrientes y dice que la más común es la neurastenia. Esta enfermedad, dice, no se cura con medicinas, sino con más modestia en la ambición por el ideal, con menos afán por la gloria y el renombre, con menos preocupación

por el dinero, con menos deseo de placeres.

El culto discursante fué muy aplaudido por el público. No es de extrañar, pues tenía en cada uno de sus oyentes un amigo. Además su discurso fué un estudio muy acabado de la materia.

Es de desear que otras personas prestigiosas, saliendo de la abstinencia de su modestia, ofrezcan a sus conciudadanos los frutos de sus respectivas especialidades. Y es de desear también que el público con sus asistencia anime a los oradores.

Así se esparce cultura en la ciudad.

Del mar.

Procedente de Barcelona ha llegado esta madrugada abarrotado de carga el rápido moto velero «Arnaldo Oliver», cuyo buque una vez descargado emprenderá viaje para salir nuevamente de Barcelona para ésta el próximo sábado día once del actual.

Con este arribo serán dos los buques descargados esta semana de la Agencia Trullols Oliver.

Colegio Salesiano.

A petición del público y por última vez se pondrá, mañana, para los Cooperadores y Antiguos Alumnos de este Colegio, la emocionante comedia en tres actos de A. P. Berton,

EL PAJE DEL MARISCAL

El acto empezará a las nueve de la noche. La interpretación corre a cargo de la Compañía de Antiguos Alumnos que tantos éxitos viene cosechando.

La obra está servida, como las anteriores de esta temporada, con toda propiedad, y aún si cabe, mejor que las anteriores, gracias al celo del Sr. Mesquida y sobre todo por el desprendimiento de don Pedro Bagur que, no contento con ayudar a la estupenda instalación eléctrica realizada por don F. Pujolar, ha llevado su adhesión hasta el extremo de prestar varias artísticas lámparas, sin percibir emolumento ninguno.

NOTA OFICIOSA

JEFE DE GABINETE DE INFORMACIÓN Y CENSURA A DELEGADO DEL GOBIERNO.

Madrid 31 a las 16'55.

Ministerio de Economía Nacional. Nota oficiosa: La publicación en la prensa francesa de un proyecto de decreto destinado a regular la circulación de vinos de la vecina república ha suscitado la alarma entre los viticultores españoles concitando en ellos el temor de que tal medida pudiera repercutir desfavorablemente en la exportación de nuestros vinos a aquel país.

Incita esta creencia sin duda la versión recogida por algunos periódicos dando al proyecto de dentro del Gobierno francés un alcance que no tiene y suponiendo llegaría a alterar el nivel de la tarifa

Casa MATETA

Esta casa acaba de verificar el sorteo, correspondiente al año 1929, del regalo a sus clientes de 1.000 PESETAS por medio de libretas-bonos LABOR S. A., habiendo sido favorecidos los siguientes números, con sus respectivos poseedores:

1. ^a	Suerte.—D. ^a Ana Camps.	Núm.	90.599	Ptas.	200'00
2. ^a	» » Rafaela Capó	»	86.759	»	150'00
3. ^a	» » Margarita Galmés.	»	103.384	»	100'00
4. ^a	» » Martina Llufríu	»	86.404	»	100'00
5. ^a	» » Esperanza Gorrias	»	111.763	»	100'00
6. ^a	» » Francisca Moll	»	111.769	»	75'00
7. ^a	» » María Quintana	»	112.773	»	75'00
8. ^a	» » Juana Carretero	»	90.586	»	75'00
9. ^a	» » Catalina Llabrés	»	87.188	»	75'00
10	» » Ana Reynés	»	94.089	»	50'00
	Pesetas.				1.000'00

Durante el citado año 1929 han sido repartidas y llenadas entre la clientela 143 libretas. * * *

Para el corriente año 1930 grandes regalos de premios en metálico que se anunciarán oportunamente.

aduanera hoy vigente, debidamente informado el Gobierno se apresura a desvanecer todos los temores afirmando que el Gobierno francés mantiene íntegramente sus actuales tarifas para la importación de vinos y que el proyectado decreto estriba solo en extender a toda clase de vinos el requisito que hasta hoy regía solo para licores y que exige la mención de procedencia en todas las facturas de los vinos destinados a circulación por el interior del país.

Madrid, 2.—5'00

El Presidente del Consejo de ministros ha dirigido una Circular a todos los Alcaldes de España que dice textualmente así:

El Gobierno en la entrada del año nuevo, felicita a Vd., al Ayuntamiento que preside y al pueblo que administra, al mismo tiempo que le alienta a proseguir la obra de reconstrucción emprendida, que ha de inspirarse para ser fecunda, en austeras normas de moderación, economía y solidez, sin que la atención sobre cosas tan serias y fundamentales como la buena y justa administración de un pueblo, se distraiga por rumores, maniobras ni presagios, que con intenciones perwersas se propalan con frecuencia lamentable.

Grandemente conforta mi ánimo ver los esplendores cada día más acentuados de la obra rectora de una España nueva y mejor y me contraría no poder por mis graves y continuas ocupaciones del gobierno, frecuentar mis salidas de Madrid, llegar a todas partes hasta los más humildes y apartados rincones del suelo patrio, para contemplar con mis propios ojos, todas las múltiples y lisonjeras manifestaciones del resurgimiento nacional, pero lo sigo con interés por las memorias provinciales, fotografías, artículos de prensa y cuantos medios de información dispongo. Más, para que esta obra sea completa se ha de unir el cuidado por el desarrollo material, con la preocupación de que la labor educativa y cultural, prosiga tenazmente sin desmayo ni interrupciones, para que ese pueblo alcance el más alto nivel de ciudadanía y urbanidad, nota, que en España se va vigorizando notoriamente y justificada las

más gratas esperanzas en cuanto a su mayor florecimiento en los días futuros.

La ejemplar conducta, el buen trato con todos, el rigor templado con los rebeldes e inadaptados sin que esto excluya en obligados casos la aplicación severa de la justicia, afianzará ante la opinión, el concepto en que nos tiene, siendo además necesario a este fin, que de un modo entusiasta y sencillo, demos la máxima publicación a nuestros actos y la más clara explicación de ello huyendo de personalismos y necias vanidades, para que así el pueblo se interese por los asuntos públicos y nos conozca y nos juzgue.

La «Gaceta» de ayer primero de Enero publica un estado comprensivo de la reducción y pagos por todos conceptos realizados por el Tesoro desde primero de Enero a treinta de Noviembre de 1929. Este hecho debe destacarse en primer término para señalar con el elogio que merece el gran esfuerzo que supone formalizar casi al día la compleja contabilidad de la Hacienda pública, esfuerzo en que encontraría en la prensa buena acogida.

(De inserción obligatoria).

* * *

El señor Presidente del Consejo ruega a la prensa se haga eco de su agradecimiento por las felicitaciones que con motivo de la salida y entrada de año está recibiendo de toda España, ya que por su número es imposible contestarlas individualmente por medio de su Secretaría.

SANTORAL

Domingo, 5.—**El Dulce Nombre de Jesús** y santos Telesforo y Eduardo rey y santas Apolinaria virgen y Emiliana.

Lunes, 6.—**La Adoración de los santos Reyes**, Melchor, Gaspar y Baltasar.

Martes, 7.—Santos Julián, Félix, Raimundo y Teodoro.

Día 7.—Sol sale a las 7'10 pónese a las 4'41.—Luna sale a las 11'45 pónese a las 12'21.

CULTOS

Domingo, 5.—**Vigilia de la Epifanía.**

En la Sta. I. Catedral: A las 10, Misa solemne. Por la tarde, a las 2 y media, canto de Vísperas y Completas. Acto seguido rezo de Maitines y canto de Laudes solemnes.

En S. Francisco: A las 10 menos cuarto, Misa solemne.

En S. Agustín: A las 7 y media, Misa de comunión general para el Apostolado de la Oración.

En Sta. Clara: Continúan las solemnes Cuarenta Horas, predicando por la noche el Rdo. D. José Forcada, Fbro. Beneficiado.

Lunes, 6.—**La Epifanía del Señor.**

En la Sta. I. Catedral: A las 10, Misa solemne, en la que predicará el Muy Ilte. Sr. Maestrescuela, doctor D. Juan Tudurí. Por la tarde, a las 2 y media, canto de Vísperas y Completas.

En S. Francisco: A las 9 y media, canto de Tercia y Misa solemne con sermón por el Rdo. D. Antonio Pons, Pbro. Profesor del Seminario.

En Sta. Clara: Terminación de las XL Horas.—A las 6, Exposición de S. D. M. y Misas rezadas. A las 10, Misa cantada. Por la tarde, a las 3, Hora Santa. A las 5 y media, rezo del Sto. Rosario, Trisagio, sermón por el Muy Ilte. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, y Reserva solemne.

Martes, 7.—En María Auxiliadora: Empieza el devoto ejercicio de la Hora Santa, que se practicará todos los días de 5 y media a 6 y media de la tarde.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, a las 5, 6, 7 y 8, y a las 10 la Mayor.

Rosario, a las 5 y media, 6 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 6, 7, 8 y 9; a las 10 menos cuarto la cantada.

San Agustín, a las 6, 6 y media, 7, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 7 menos cuarto y 8 y media.

Enseñanza, a las 7 y 8.

Salesianos, a las 6, 7 y media y 9 y cuarto.

Carmelitas a las 6 y media.

Hospital, a las 7.

San Miguel, a las 8.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

Para vender

Lo están los objetos siguientes:

Una máquina de coser y bordar.

Una cómoda y un bufete, todo en muy buen estado.

Para informes: Cur-niola, 31.

J. Taronji Orfila

Dentista.

Calle José M. Quadrado Núm. 9

Consulta: sábado y domingo.

LÍNEA DECENAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

SIGUIENDO SIEMPRE LOS PRECIOS DE COMPETENCIA

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo día 7 de Enero el conocido rápido moto-velero

A POLONIA

admitiendo carga general.

Lo despacha en Barcelona: Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

LÍNEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

AVISO AL COMERCIO GRAN REBAJA DE FLETES

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el sábado día 11 de Enero el conocido moto-velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga a precios reducidos como siguen:

Despojos Turtó de coco Azucar y cartón a 14 pesetas tonelada.

Maiz, cebada, harina, carbón ensacado, cementos y tarugos a 12 pesetas tonelada.

Todos estos precios se entienden de muelle a muelle.

Partida mínima una tonelada.

Para todos los demás artículos no mencionados se aplicarán también precio de flete reducidos convencionales.

Consignatarios:

En Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.
Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.^a Harinera.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Consejo. - Manifestaciones sin interés.

Madrid, 4.—4'00

Antes de terminar el Consejo, el Ministro Sr. Aunós abandonó la Presidencia marchando a Barcelona.

Al salir los Ministros terminado el Consejo, el Marqués de Estella hizo unas manifestaciones sin interés.

Nota oficiosa.

Según la nota oficiosa, entre otras cosas se aprobaron las siguientes:

La asistencia de España a la conferencia internacional de política criminal de Viena.

El reglamento provisional del decreto-ley de 27 de Diciembre sobre seguro de amortización de

los préstamos para finalidades sociales.

Decreto aprobando un pasaporte especial para emigrados.

Real orden dictando reglas para garantizar los contratos de los trabajadores españoles que emigran al norte de Africa.

Varias obras de ferrocarriles y carreteras que no afectan a esa provincia.

Ampliación.

Como ampliación de la nota oficiosa, podemos telegrafiar que el Consejo fué totalmente administrativo, sin ocuparse para nada de política.

Créase el carnet de emigrantes para acreditar su personalidad fuera de España.

El documento es idéntico a la cédula personal.

El contrato del trabajo para emigrantes al norte de Africa pretende mejorar la situación de los

españoles y evitar las expoliaciones de que son objeto especialmente en Argelia.

Otro Consejo.

El próximo martes, el Gobierno celebrará otro Consejo.

Varias

Reparto de Juguetes.

El Obispo de Sión presidió ayer tarde, en el teatro de la Casa de Acción Católica, el reparto de juguetes a los hijos de las clases de segunda categoría de la Armada.

Hicieron el reparto las señoras de los jefes y oficiales.

Bendición Pontificia.

El Conde Rodríguez San Pedro ha recibido muy cariñosa carta contestación del Pontífice enviándole su Bendición a la Junta de Acción Católica.

De Roma

Los funerales por el alma del hermano del Papa.

Los funerales por el alma del hermano del Pontífice han sido solemnísimos.

Ofició el Cardenal Locatelli.

Terminados los funerales, el cadáver fué trasladado a la estación y será inhumado en Milán en el panteón de familia.

El Papa ha recibido innumerables telegramas de pésame.

De aviación

Artillero herido.

En el aeródromo de Getafe al despegar una avioneta pilotada por el teniente Carlos Pombo, alumno de ingeniería, alcanzó con una de sus alas al artillero Antonio Otero, que resultó gravemente herido.

La pericia del piloto evitó una catástrofe aterrizando en el campo contiguo.

Del extranjero

Impresionando una película chocan dos aviones y caen en el mar. - Paroan diez viajeros.

Comunican de Santa Mónica, California, que impresionando una película chocaron dos aeroplanos, cayendo de una altura de 3.000 pies.

Cayeron ambos aparatos al mar y teniendo los motores incendiados.

Percieron diez de los viajeros tripulantes, entre los cuales hay el conocido director cinematográfico Kenec Abukes.

PRENSA ASOCIADA.



COMPañIA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 23 de Diciembre, de Gijón el 24 y de Coruña el 25, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 20 de Enero de 1930.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 Enero 1930.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 13 de Diciembre, de Valencia el 14, de Alicante el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la

Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York

Próxima salida 22 Enero de 1930.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 22 de Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida 15 Enero de 1930.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida 15 Enero de 1930.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILLETES
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones	3'75
De 4 a 6 inserciones	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	

Hasta doce centímetros:
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un ser estre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA
Por una inserción 15'00 Ptas.
Por dos inserciones. 25'00
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA
Doble precio que el señalado para los de media página.
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
Página entera	50'00 Ptas.
Media página	35'00
Un cuarto de página	20'00
ancho de una columna	5'00

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1847.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.



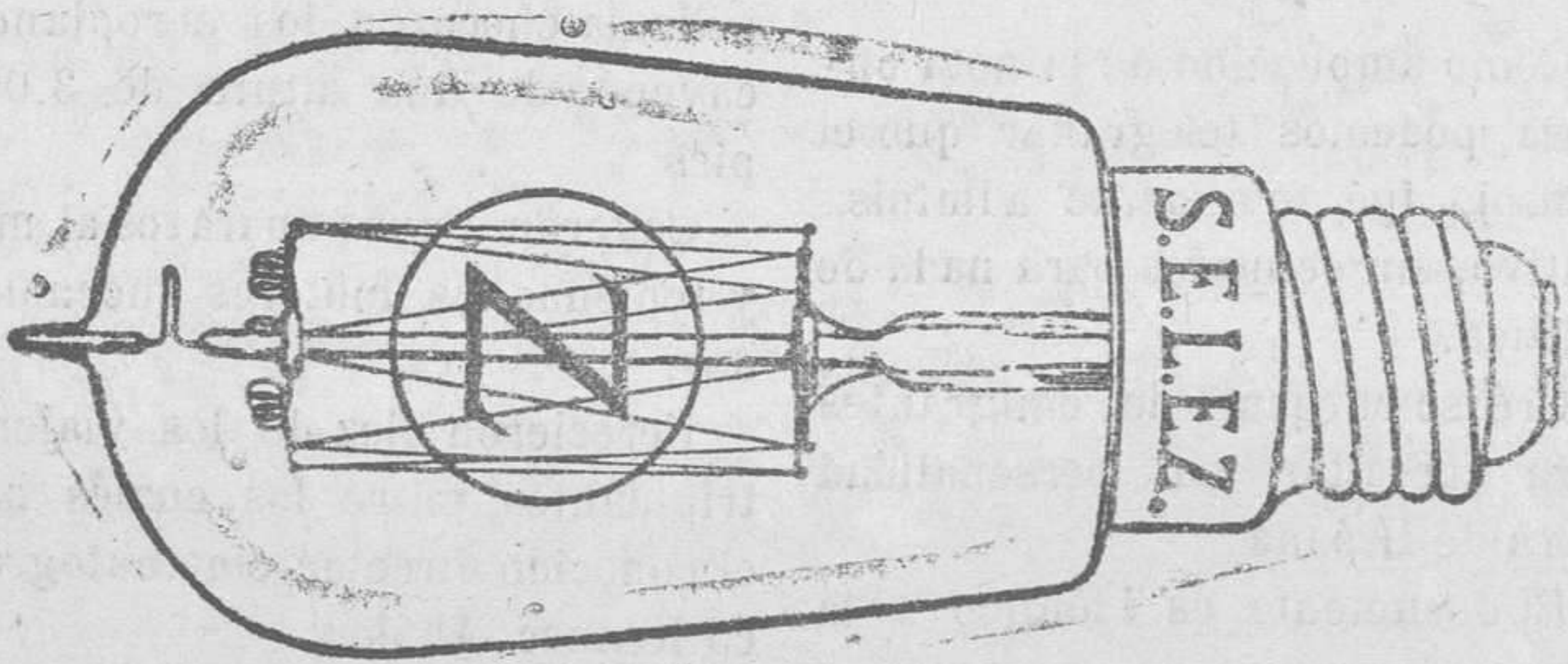
Acerque el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora salir en la boca.

Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.
Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.